

NUPACE ACADEMIC POLICY & SYLLABI AUTUMN 2023

名古屋大学交換留学受入プログラム



NUPACE Academic Calendar & Policies – Autumn 2023

1. Calendar

Oct 2 ~ Feb 2	Semester dates for regular/G30 courses
Oct 2 ~ Feb 5	Semester dates for NUPACE (NP) Japanese Language Programme
Dec 28 ~ Jan 9	Winter vacation for regular university courses
Dec 25 ~ Jan 10	Winter vacation for NUPACE Japanese Language Programme
Apr 10, 2024	Spring 2024 semester commences

National Holidays (In principle, no classes will be held on the following days)

Oct 9	スポーツの日	(Health-Sports Day)
Nov 3	文化の日	(Culture Day)
Nov 23	労働感謝の日	(Labour Thanksgiving Day)
Jan 8	成人の日	(Coming-of-Age Day)

2. List of Courses Open to NUPACE Students

Provided that they have the requisite academic and language background, NUPACE students can opt to register for courses from, 1) the NUPACE programme, 2) G30 International Programmes and, if they possess JLPT N1, 3) Japanese-taught regular courses. NUPACE students are not restricted to the curriculum taught at their school of affiliation but, when

selecting courses, should use their common sense and bear in mind that many courses have prerequisites. In limited cases, graduate courses may be open to undergraduate students. However, please note that the level of difficulty of these courses will be higher, and the grading criteria may be stricter.

A) NUPACE Programme

For Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS) and G30 courses in the student's major, refer to pp. 5~7.

Japanese Language Programmes (LEC/ILAS G30):

NUPACE Japanese Language Programme	p 14
NUPACE Japanese Language Programme (Levels NJ1~NJ3)	5 credits p 14
NUPACE Japanese Language Programme (Levels UJ5~UJ7)	2-10 crdts p 14
Kanji I, II	2 credits p 16
Presentation Skills*	2 credits p 16

*Requires at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ6 placement or above.

ILAS G30 Japanese Language Programme	p 16
Academic Japanese 3A <Reading & Writing> (G30)*	2 credits p 17
*Requires level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ7 placement.	
Academic Japanese 3B <Listening & Presentation> (G30)*	2 credits p 17
*Requires level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ7 placement.	
Academic Japanese 5 <Kanji 2200> (G30)*	2 credits p 18
*Requires levels N1~N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ5~UJ7 placement.	
Business Japanese 1 (G30)*	2 credits p 18
*Requires level N2~N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ5~UJ6 placement.	

Business Japanese 3 (G30)* 2 credits p 19
**Requires level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ7 placement.*

入門講義 <J>* (Introductory Courses Taught in Japanese) (LEC):

日本語コミュニケーション論 I (Japanese Language and Communication I) 2 credits p 19
 日本文学 I (Japanese Literature I) 2 credits p 20
 多文化共生論 I (Multiculturalism I) 2 credits p 21

**<J> Courses taught in Japanese, which require at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or UJ6 placement or above.*

Courses in the Student's Major (English Language Programme)

Any questions regarding the content of the courses listed below should be addressed to the course instructors directly. Students interested in enrolling in a class are required to contact each instructor individually, and ask for permission to take the course, making sure to provide their student number, name, and the course title.

Global Engagement Centre (GEC)

Introduction to Intercultural Competence 2 credits p 22

(Graduate) School of Agricultural Sciences: Refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

(Graduate) School of Economics: Refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

(Graduate) School of Education:

Culture and Psychology 2 credits p 23
 Intercultural Communication in Education 2 credits p 23
 Lecture on Higher Education (*Intensive Course*) 2 credits p 23

(Graduate) School of Engineering: Also refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

Finite Element Method 2 credits p 24

Graduate School of Environmental Studies: Also refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

Studio Workshop of Architectural Design [G only] (1st quarter) 2 credits p 24
 Planning and Design Studio for Historical Environment [G only] (2nd quarter) 2 credits p 24

(Graduate) School of Humanities: Refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

(Graduate) School of Informatics:

Formal Languages and Automata Theory [G] 1 credit p 25
 Information Physics [G] 1 credit p 25

Graduate School of International Development (GSID):

Global Governance [G] 2 credits p 25
 Japan's Development Experience [G only] 2 credits p 26
 The Law of the United Nations [G] 2 credits p 26

(Graduate) School of Law: Also refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

Comparative Studies in Public Administration [G] (*Intensive Course*) 2 credits p 26
 Professional Studies in International Economic Law II [G] 2 credits p 27
 Special Lecture and Seminar:
 Case Study of International Commercial Arbitration [G] 2 credits p 27
 Special Lecture and Seminar: Japanese Law and Society [G] 2 credits p 27

(Graduate) School of Science: Refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

Graduate School of Mathematics:

Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)[G]/IV (Undergraduate) 2 credits p 28

Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS): Refer to G30 International Programmes on pp. 5~7

Class Time-table: Non-G30 Courses in the Student's Major, Japanese Language Programmes and 入門講義 (Introductory Courses in Japanese)

Unless indicated otherwise, the following online courses commence on Monday, October 2, 2023. Students should refer to the course descriptions in this pamphlet for details

on the content of non-G30 courses. Floor maps for the locations of classrooms are available on the NUPACE website.

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
(I) 08:45-10:15	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 8) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 8) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 8) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 8) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) Studio Workshop of Architectural Design [G] (1st quarter) (ES, Rm. 435) Planning and Design Studio for Historical Environment [G] (2nd quarter) (ES, Rm. 435)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 8) NJ2 (Online)
(II) 10:30-12:00	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ5 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ6 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ7 (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ5 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ6 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ7 (IC Rm. 207) Professional Studies in International Economic Law II [G] (ALEP Sem. Rm. 2)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ5 (Online) UJ6 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ7 (IC Rm. 207) Special Lecture and Seminar (Case Study of International Commercial Arbitration) [G] (IRB Bldg. 404/405)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ5 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ6 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ7 (IC Rm. 207) Kanji I (IC Rm. 308) Studio Workshop of Architectural Design [G] (1st quarter) (ES, Rm. 435) Planning and Design Studio for Historical Environment [G] (2nd quarter) (ES, Rm. 435) Information Physics Grad/Informatics, Lect. Rm. 2) Finite Element Method (Eng. Bldg 2, North 4F, Lec. Rm 242)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ5 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ6 (Online) UJ7 (IC Rm. 308) Global Governance [G] (GSID 5F Sem. Rm. 7(516))
(III) 13:00-14:30	Kanji II (IC Rm. 308)	The Law of the United Nations [G] (GSID, 6F, Lecture Rm.2(608)) Formal Languages and Automata Theory [G] (Eng. Bldg 3, 3F, Rm. 333) Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)/ IV (Undergraduate)[G] (Mathematics, Rm. 109)	Japanese Development Experience [G] (GSID, 8F, Auditorium)	Special Lecture and Seminar (Japanese Law and Society) [G] (Law, Sem. Rm. 905)	
(IV) 14:45-16:15	多文化共生論 I (IC Rm. 308)	Intercultural Communication in Education (Education, Lecture Rm. 1)	日本文学 I (IC Rm. 308) Introduction to Intercultural Competence (IC Rm. 207)	日本語コミュニケーション論 I (IC Rm. 308)	
(V) 16:30-18:00	プレゼンススキル a (IC Rm. 308) Academic Japanese 5 (Kanji 2200) (IC Rm. 207)	Culture and Psychology (Education, Lecture Rm. 1)		プレゼンススキル b (IC Rm. 207)	Academic Japanese 3A (IC Rm. 207)
(VI) 18:15-19:45		Academic Japanese 3B (IC Rm. 207)	Business Japanese 1 (IC Rm. 207)	Business Japanese 3 (IC Rm. 207)	

ALEP: Asian Legal Exchange Plaza (アジア法交流館)
IC: International Centre (国際棟)

B) Global 30 (G30) International Programmes & ILAS Courses (English-taught)

For a list of all G30, ILAS and Japanese-taught syllabi access the **NU Portal** at <https://portal.nagoya-u.ac.jp/>, click Student affairs > Course registration and grading > Syllabus> Search Syllabus. A more simplified version of the **University-wide Syllabi System** is available at <https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/>

The time-table for G30 courses has been stored in **NUSS** at

<https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/gWXjmWkwnNks824o>

Students interested in enrolling in G30/ILAS courses are required to contact each instructor individually, and ask for permission to take the course, making sure to provide their student ID number, THERS account number, name, and the course title. Any questions regarding the content of courses should be addressed to the course instructors directly.

1. G30 UNDERGRADUATE International Programmes:

Programme (School)	Academic Field(s) and Course Restrictions
Automotive Engineering (Engineering) https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	■ Mechanical and Aerospace Engineering ■ Electrical, Electronic, & Information Engineering Notes/Restrictions: <i>Applied Physics Seminar</i> → Not open to NUPACE students <i>Laboratories</i> → Requiring instructor's permission ■ Physical Engineering <i>Physical Science and Engineering Laboratory 3</i> → Not open to NUPACE students <i>Technical Visits to Industrial Plants</i> → Not open to NUPACE students
Biological Sciences (Science) https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/	■ Biological Science Notes/Restrictions: <i>Bioscience Laboratory II</i> → Not open to NUPACE students <i>Graduation Research in Bioscience</i> → Not open to NUPACE students
Chemistry (Science) https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/ (Engineering) https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	■ Chemistry (School of Science) Notes/Restrictions: <i>Chemistry Seminar II</i> → Not open to NUPACE students <i>Chemistry Laboratory</i> → Not open to NUPACE students <i>Graduation Research</i> → Not open to NUPACE students <i>Guided Independent Study (GIS)</i> involving any experiments or laboratory research is not available. ■ Chemical and Biological Engineering (School of Engineering) Notes/Restrictions: <i>Laboratories</i> → Not open to NUPACE students
Physics (Science) https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/	■ Physics Notes/Restrictions: <i>Physics Laboratory I</i> → Not open to NUPACE students <i>Graduation Research – Experiments</i> → Not open to NUPACE students <i>Graduation Research - Theoretical Studies</i> → Not open to NUPACE students
Social Sciences (Law) https://gsl.law.nagoya-u.ac.jp/index.php	■ Law and Political Science Notes/Restrictions: <i>Advanced Lecture (Sociology of Law Seminar A)</i> → Open only to students majoring in law, who are third-year undergraduates, or above. A restriction may be placed on the number of participants.

(Economics) http://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/ → scroll to the bottom of the page	■ <u>Economics and Business Administration</u> Notes/Restrictions: <i>Graduation Thesis Research on Economics I</i> → Not open to NUPACE students <i>Introductory Seminar I</i> → Not open to NUPACE students <i>Introductory Seminar III</i> → Not open to NUPACE students <i>Seminar on Economics I</i> → Not open to NUPACE students
Japan-in-Asia Cultural Studies (Humanities) https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/en/	■ <u>Modern Literature, Modern History, Cinema</u> Notes/Restrictions: <i>Joint Undergraduate Seminar: Japan-in-Asia Cultural Studies</i> → Not open to NUPACE students <i>Introduction to Research Methods for Culture and History</i> → Not open to NUPACE students <i>Japanese Cinema before 1945</i> → Graduate students only
Liberal Arts and Sciences (ILAS) https://www.ilas.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	■ <u>General (Basic) Courses in the Humanities, Social Sciences, Natural and Applied Sciences</u> ■ <u>Foreign Languages</u> ■ <u>Physical Education</u> Notes/Restrictions: <i>Complex Analysis</i> → Prerequisites: Knowledge of Calculus I and Linear Algebra <i>Go in Japanese Culture</i> → Admission may be restricted. Please wait for an announcement from the NUPACE Office on October 3. <i>Health and Sports Science: Practicum (Exercise and Sports A <Badminton>)</i> → Not open to NUPACE students <i>Health and Sports Science: Practicum (Exercise and Sports B <Soccer> 健康・スポーツ科学実習 B (サッカー))</i> → Prerequisites: JLPT N1, attendance at first class; maximum 2 students. Students interested should contact the NUPACE Office no later than Thursday, September 28. <i>Introduction to Career Development Theory</i> → Not open to NUPACE students <i>Laboratory in Physics</i> → Prerequisites: Students must be insured by GAKKENSAN or another insurance and fulfil the course requirements set out on the syllabus. <i>Remedial Mathematics</i> → Course intended for students enrolled in Calculus I. Accordingly, students must also register for Calculus I. <i>Academic English Advanced 3</i> → Prerequisites: 1) Students are able to write a 5-paragraph essay with a thesis statement and evidence, and 2) Students are able to read academic writing. <i>Foreign Languages</i> → Enrolment in foreign languages that are taught in Japanese is restricted to students possessing JLPT N1

2. G30 GRADUATE International Programmes:

Graduate School	Academic Field(s) and Course Restrictions
Engineering https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	■ <u>Automotive Engineering</u> ■ <u>Civil and Environmental Engineering</u> Notes/Restrictions: <i>Seminars</i> → Requiring instructor's permission <i>Experiments & Exercises</i> → Requiring instructor's permission ■ <u>Physical Engineering</u> <i>Seminars (1A,1B,1C,1D,2A,2B,2C,2D,2E)</i> → Not open to NUPACE students <i>Experiments & Exercises</i> → Not open to NUPACE students Physical Engineering Journal Club A, B → Not open to NUPACE students

Science/ Mathematics https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/	■ <u>Physics and Mathematics</u> Notes/Restrictions: <i>Seminar on Mathematical Sciences 1,2,3,4</i> → Requiring instructor's permission <i>All Laboratories</i> → Not open to NUPACE students <i>(Guided Independent Study (GIS) may be possible)</i>
Science/ Engineering <i>(Science)</i> https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/ <i>(Engineering)</i> https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	■ <u>Chemistry (Graduate School of Science)</u> Notes/Restrictions: <i>All Laboratories</i> → Not open to NUPACE students <i>(Guided Independent Study (GIS) may be possible)</i> ■ <u>Chemical Engineering (Graduate School of Engineering)</u> Notes/Restrictions: <i>All Seminars (Chemistry Seminar 1A,1C,2A,2C,2E)</i> → Not open to NUPACE students <i>All Experiments & Exercises (Experiments and Exercises in Chemistry I, II)</i> → Not open to NUPACE students
Science/Medicine/ Bioagricultural Sciences https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/	■ <u>Biological and Bioagricultural Sciences</u> Notes/Restrictions: <i>All Laboratories</i> → Not open to NUPACE students <i>(Guided Independent Study (GIS) may be possible)</i>
Humanities https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/en/	■ <u>Japan-in Asia Cultural Studies</u> ■ <u>Linguistics and Cultural Studies</u> Notes/Restrictions: <i>Graduate Seminar: Literary Theory & Practice I</i> → Graduate students who have a clear MA project in progress. Contact the course co-ordinator in advance. <i>Introduction to Humanities</i> → Not open to NUPACE students <i>Introduction to Scientific Research on the Basis of Ethical Conduct and Information Literacy</i> → Not open to NUPACE students <i>Philosophy of Mind and Language</i> → Graduate students only <i>Research Methods</i> → Not open to NUPACE students <i>Second Language Comprehension II</i> → Graduate students only; only available if degree-seeking Graduate School of Humanities students have also registered for the course. <i>Seminar on Culture & Technology in Modern Japan</i> → Graduate students only
Economics http://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/ → scroll to the bottom of the page.	■ <u>Economics and Business Administration</u> Notes/Restrictions: <i>Seminar on Economics and Business Administration I</i> → Not open to NUPACE students <i>Seminar on Economics and Business Administration III</i> → Not open to NUPACE students
Environmental Studies <i>(https://www.env.nagoya-u.ac.jp/english/)</i>	■ <u>Earth and Environmental Sciences</u> ■ <u>Environmental Engineering and Architecture</u> ■ <u>Social and Human Environment</u>
Law* (*English-language graduate programme independent of G30. For School of Law-affiliated students only) https://gsl.law.nagoya-u.ac.jp/index.php	■ <u>Law and Political Science</u>

C) Japanese-taught Courses in the Student's Major

Provided that they possess a suitable academic background and level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), NUPACE students are eligible to register for Japanese-taught courses offered to degree-seeking students. Online information on individual schools and departments is available at <https://www.nagoya-u.ac.jp/about-nu/org/sch-list/>

The following is a list of Nagoya University's schools and corresponding departments, with details on courses and syllabi available at **NU Portal**: <https://portal.nagoya-u.ac.jp/> > Student affairs > Course registration and grading > Syllabus > Search Syllabus, or in the **University-wide Syllabi System** at <https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/>.

C) 日本語で開講されている科目について

NUPACE に参加する学生は、学業上有益であると認められる場合には、日本語での正規授業を履修することができます。ただし、日本語能力試験 (JLPT) において N1 レベル相当を取得していることが条件となります。各学部・研究科の情報は下記のウェブサイトを参照してください。
<http://www.nagoya-u.ac.jp/about-nu/org/sch-list/>

名古屋大学には以下の学部・研究科があります。各科目のシラバスは、名大ポータルから検索できます: <https://portal.nagoya-u.ac.jp/> → 「学務」タブ → 「履修・成績」 → 「シラバス」 → 「シラバス検索」。全学シラバス・システム (<https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/>) からの検索も可能です。

1. 学部レベル:

文学部:	文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、環境行動学
教育学部:	生涯教育学科、学校教育学科、国際教育文化学、心理行動学科、発達臨床学科
法学部:	基礎実定法学、基礎政治学、現代基礎法学、紛争処理法制、企業経済法制、公共政策、国際関係、法政情報
経済学部:	理論経済、応用経済、企業経営、情報会計
情報学部:	自然情報学、人間社会情報学、コンピュータ科学
理学部:	数学、物理学、化学、生物科学、地球惑星科学 全ての実験・卒業研究・大学院講究は NUPACE 学生に履修不可
医学部:	解剖学、生理学、生化学、病理学、微生物学、医動物学、免疫学、法医学、衛生学、公衆衛生学、予防医学、内科学、神経内科学、外科学、胸部外科学、整形外科学、産婦人科学、眼科学、精神医学、小児科学、皮膚科学、泌尿器科学、耳鼻咽喉科学、放射線医学、麻酔学、口腔外科学、脳神経外科学、老年科学、救急医学、臨床検査医学 基礎看護学、臨床看護学、発達看護学、地域・住宅看護学、基礎放射線技術学、医用放射線技術学、基礎検査学、病因・病態検査学、基礎理学療法学、病理理学療法学、基礎作業療法学、病態作業療法学
工学部:	化学生命工学、物理工学、マテリアル工学、電気電子工学、機械・航空宇宙工学、エネルギー理工学、環境土木・建築学 *「物理工学実験第3」は NUPACE 学生に履修不可
農学部:	生物環境科学、資源生物科学、応用生命科学
全学教育科目:	基礎セミナー、言語文化、健康・スポーツ科学、教養科目

2. 大学院レベル:

人文学研究科:	文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、総合文化コース
教育発達科学研究科:	生涯教育学、学校情報環境学、相関教育科学、高等教育学、生涯スポーツ科学、心理社会行動科学、精神発達臨床科学、スポーツ行動科学
法学研究科:	基幹法、政治学、現代法システム論、国際・比較法政、アジア法政
経済学研究科:	市場・制度分析、社会経済分析、制作システム分析、社会環境システム、企業システム、経営改新、情報創造
情報学研究科:	数理情報学、複雑系科学、社会情報学、心理・認知科学、情報システム学、知能システム学
理学研究科:	素粒子宇宙物理学専攻、物質物理学専攻、生命理学専攻 全ての実験・卒業研究・大学院講義は NUPACE 学生に履修不可
多元数理科学研究科:	基幹数理、自然数理、社会数理、数理分析、高次元相
医学系研究科:	分子総合医学専攻、細胞情報医学専攻、機能構築医学専攻、健康社会医学専攻、医科学専攻医療行政コース、看護学専攻、医療技術学専攻、リハビリテーション療法学専攻
工学研究科:	有機・高分子化学、応用物質科学、生命分子工学、応用物理学、物質科学、材料デザイン工学、物質プロセス工学、化学システム工学、電気工学、電子工学、情報通信工学、機械システム工学、マイクロ・ナノ機械理工学、航空宇宙工学、エネルギー理工学、総合エネルギー工学、土木工学 化学系及び物理系の実験・卒業研究・大学院講義は NUPACE 学生に履修不可
生命農学研究科:	生物圏資源学専攻、生物機構・機能科学専攻、応用分子生命科学専攻、生命技術科学専攻
国際開発研究科:	国際開発専攻、国際協力専攻
環境学研究科:	地球環境科学専攻、都市環境学専攻、社会環境学専攻
創薬科学研究科:	創薬有機化学、創薬生物科学、創薬分子構造学
大学院共通科目:	https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/news/Graduate_School_Common_Courses/

3. Other Courses

Students participating in NUPACE may be eligible to register for other courses offered to degree-seeking students at Nagoya University. Prior to registration, however, they are requested to consult their academic advisors (pp. 29-31) and confirm with the instructor(s) of the course(s) in question that they meet the academic and language requirements of the class.

NUPACE に参加する学生は、名古屋大学の正規学生を対象に開講されている授業を履修することができます。しかし事前に指導教員(29-31項)と相談し、同意を得る必要があります。また、その授業に必要な言語やバックグラウンド等の条件を満たしているかについて、その授業の担当教員に判断してもらい、受講の許可を得る必要があります。

4. Students engaging in Research/Guided Independent Study/Clinical

Practice

1. Special Research Students

Special Research Students are students enrolled in graduate degrees (master's/doctorate level) at their home institutions who, at Nagoya University, wish to engage primarily in supervised research. Research students may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University. Instead, they are required to provide the NUPACE Office with the results of their research work at the end of each semester. When submitting completed reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office on the relevant e-mail.

Approximate length of report: 30 pages per semester (18 pages if written in Japanese)

Report submission deadline for autumn 2023 semester: Friday, February 2, 2024.

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following online manual for more details: 『しどきょういん りゅうがくせいたんとうしゃ指導教員・留学生担当者のためのこうかんりゅうがくせいうけいれまにゅあるの交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE website.
(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/faculty/advisor.html>)

2. Guided Independent Study

In their second semester of study at Nagoya University, NUPACE undergraduate and graduate students can opt to take advantage of the 'Guided Independent Study (GIS)' system. After consulting and obtaining permission from their academic advisors, students may, with the co-operation of their academic supervisor, pursue independent research in their major field of study. This research work will be evaluated and credits awarded accordingly. The maximum number of credits awarded for GIS is set at eight, and a rough guide to the expected length of GIS reports and corresponding credits is as follows:

1. 特別研究学生

在籍大学で大学院修士課程・博士課程にあり、本学指導教員のもと研究指導を希望する学生は、特別研究学生の身分が付与されます。特別研究学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に研究成果報告書を提出しなければなりません。報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールに NUPACE オフィスを CC に入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

一学期当たりのレポート数 約 30 ページ（日本語の場合は 18 ページ）

報告書の提出締切（2023 年度後期）：2024 年 2 月 2 日（金）。

研究計画の相談をする際には、指導教員・研究指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』を参照していただくようお願いさせていただきます。
(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/advisor.html>)

2. 個人勉学指導 (GIS)

特別聴講学生及び大学院特別聴講学生については、2 学期目以降、GIS(個人勉学指導)制度を活用することができます。指導教員/副指導教員(研究指導教員)の許可・協力のもと、専門に関する研究プロジェクトを実施することも可能です。研究成果は評価により規定単位が与えられます(最大 8 単位まで取得可能)。成果報告書のページ数(目安)と GIS 単位数は次のとおりです。

10 ページ→2 単位 20 ページ→4 単位
30 ページ→6 単位 40 ページ→8 単位

(日本語の目安は次のとおり)

6 ページ→2 単位 18 ページ→6 単位
12 ページ→4 単位 24 ページ→8 単位

10 pages → 2 credits 20 pages → 4 credits
30 pages → 6 credits 40 pages → 8 credits

If written in Japanese, the approximate required length is as follows:

6 pages → 2 credits 12 pages → 4 credits
18 pages → 6 credits 24 pages → 8 credits

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following online manual for more details: 『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE website.
(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/faculty/advisor.html>)

Students who engage in ‘Guided Independent Study (GIS)’ are required to submit their report to their academic advisors at the end of the semester.

GIS submission deadline for autumn 2023

3. Students engaging in Clinical Practice (Medical Clerkships):

Students engaging in clinical practice at the School of Medicine may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University; instead, they are required to provide the NUPACE Office with a log report at the end of the semester. When submitting completed log reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office on the relevant e-mail.

Approximate length of report: 6 pages (4 pages if written in Japanese)

Report submission deadline for autumn 2023 semester: Friday, February 2, 2024.

semester: Friday, February 2, 2024.

GIS の相談をする場合には、指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』ページを参照していただくよう伝えてください。
(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/advisor.html>)

GIS (個人勉学指導) を行う学生は、各学期末に研究成果報告書を指導教員へ提出しなければいけません。

GIS の提出締切 (2023 年度後期): 2024 年 2 月 2 日 (金)

3. 臨床実習 (医学臨床実習)

臨床実習を行う医学部の学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に実習報告書を NUPACE オフィスに提出しなければなりません。実習報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールに NUPACE オフィスを CC に入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

一学期当たりのレポート数 約 6 ページ (日本語の場合は 4 ページ)

報告書の提出締切 (2023 年度後期): 2024 年 2 月 2 日 (金)。

5. Grading System, Transcripts, and Certificates/成績評価、成績表と修了

証明書について

Credit-seeking Students:

With the exception of 'Special Research Students', NUPACE students are required to register for a minimum of 15 credits per semester, or a total of 30 credits per academic year. Those students who fail to obtain the required number of credits shall not be presented with a 'Certificate of Completion' upon completion of their exchange. However, in unforeseen circumstances, and where sufficient academic progress is seen to be made, 14 credits per semester, or a total of 28 credits per academic year may be deemed as meeting the requirements of 'Completion'.

NUPACE students who have earned credits will receive two electronic copies of their academic transcripts, one of which will be sent directly to their home institutions. The transcripts will contain the names of courses studied, number of credits awarded, and letter grades.

単位取得希望学生:

「特別研究学生」を除いて、すべての NUPACE 学生は一学期に最低 15 単位以上、あるいは二学期間(1 年間)で 30 単位以上を取得しなければなりません。この履修単位の条件を満たせなかった場合、交換留学期間の終了時に「修了証明書(Certificate of Completion)」が授与されません。ただし、一学期に 14 単位以上、あるいは二学期間(1 年間)で 28 単位以上取得した場合は、学修進捗状況を勘案の上、修了と同等とみなすことがあります)

単位を取得した NUPACE 学生には成績証明書(電子版)が二通発行され、その内一通は所属大学へ直接送信されます。成績証明書には履修した授業の科目名、単位数、そして成績(A+~F)が表示されます。

Nagoya University Grading System			
Grade	Grade Point Value	Definition (For reference only)	Score/100 (For reference only)
A+	4.3	Excellent	95~100
A	4.0	Very Good	80~94
B	3.0	Good	70~79
C	2.0	Satisfactory	65~69
C-	1.0	Sufficient	60~64
F	0.0	Fail	0~59
P	-	Pass	-
NP	-	Not Pass	-
W	-	Withdrawal	-

'Special Research Students' will receive a 'Certificate of Completion' upon submission of their research report.

「特別研究学生」には、研究報告書の提出後に「修了証明書」が授与されます。

***W(Withdrawal):** Students may withdraw from courses that they have registered for, and provided that the relevant procedures have been carried out, these courses shall be marked with a "W" on students' academic transcripts.

***履修取下げ制度:** 履修を取消するためには、所定の手続きが必要です。その場合、成績証明書上には"W"と表記されます。

Please note that the deadline for completing

withdrawal procedures is Friday, November 24,

2023. Students who drop out of classes without completing withdrawal procedures shall earn an “F” for courses that they have absented themselves from.

Necessary Procedures for Course Withdrawal:

1. Contact Assoc. Prof. Claudia Ishikawa (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp) and obtain a course withdrawal form, making sure to explain your reasons for wishing to withdraw from the course.
2. After filling out all applicable items on the form, send it to the relevant course instructor via e-mail and receive his/her signature. Then have the form returned to you.
3. Submit the signed form to the SED Office at nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp by the deadline stipulated above. If the course instructor has technical difficulties, please forward a copy of e-mail correspondence to the SED Office, verifying that the he/she has approved of your withdrawal.

Important Notes:

1. There is no guarantee that course instructors will grant permission to withdraw from courses. Treatment accorded to this request will vary according to the nature of the course and academic policy of the instructor.
2. Credits will not be awarded for courses which have been withdrawn from. When applying to withdraw from a course, students should ensure that they still have the minimum credit-load for the purpose of earning a “Certificate of Completion”. Please note that courses can no longer be added after the course registration period.
3. Students responsible for paying tuition fees to Nagoya University should note that a tuition fee refund for courses withdrawn from cannot be made after payment to their Schools of affiliation. The deadline for the payment of tuition fees is Friday, October 27, 2023.

履修取下げ申請締切:2023 年 11 月 24 日(金)。
履修取下げの手続きがなく受講を取りやめた場合、「欠席」と見なされ成績評価は“F”となります。

履修取下げ申請手続き:

1. 石川 クラウディア 准教授 (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp) から取下げ申請書入手してください。どういった理由で取下げたいかも、併せて伝えること。
2. 必要事項を記入後、履修取下げ届を授業担当教員に送信し、サインされたものを返送してもらってください。
3. 履修取下げ申請期限までに履修取下げ届を 学 生 交 流 課 (nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp) に送信すれば、履修取下げ手続きは完了です。もし 授業担当の先生が対応困難な場合は、取 下 げ を 承認した証拠として先生とのやり取り メールを学生交流課へ転送してください。

注意事項:

1. すべての授業科目において、必ずしも履修取下げが許可されるとは限りません。あくまで講義内容や授業担当教員の方針により異なります。
2. 履修を取下げた授業科目に単位は付与されません。履修取下げ申請をする前に、「修了証」が授与される規定単位数を満たしているか十分に確認してください。履修登録期間後は追加履修登録が不可能なので、注意してください。
3. 名古屋大学に直接授業料を納める学生にあつては、いかなる理由があっても既に納入した授業料を返還することはできません。授業料納入後に履修を取消した場合には、授業料は返還されないため、注意してください。
授業料の支払期限:2023 年 10 月 27 日(金)。

Japanese Language Programmes

NUPACE Japanese Language Programme:

Programme Co-ordinator: ISHIZAKI Toshiko (ishizaki@iee.nagoya-u.ac.jp)

URL: <https://meidainibongo.wixsite.com/2023autumn> (All important information about the NUPACE Japanese Language Programme, including placement test, calendar, classrooms, method of instruction, etc., is available on this site. Please note that information on the G30 Japanese Language Programme is not included on the site.)

1. NUPACE Japanese NJ1, NJ2, NJ3, UJ5, UJ6, UJ7

NJ1 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have very little or no knowledge of Japanese. Enables students to talk and write about themselves, their surroundings, and daily life. Equivalent of N5 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.1]*

NJ2 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ1, or the equivalent. Builds on students' knowledge of basic Japanese grammar and fosters the ability to talk and write about their daily life, future, as well as facts and opinions about their surroundings. Equivalent of N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.2]*

NJ3 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ2, or the equivalent. The purpose of this class is to further build upon students' knowledge of Japanese grammar and to foster the ability to understand, talk and write about familiar life situations, such as university life, part-time jobs, Japanese customs, travel, news, and events. Equivalent of N4~N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *Dekiru Nihongo Beginner 2*

UJ501G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class organises and develops grammatical knowledge acquired at the elementary level, and enables students to use appropriate expressions depending on the situation and the persons involved. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ502W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ3, or the equivalent. This class enables students to briefly give reasons and explanations for opinions, plans and actions. It also enables students to write very brief reports which pass on routine factual information and state reasons for actions. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ503S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to enter unprepared into conversation on familiar topics, express personal opinions and exchange information on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g., family, hobbies, work, travel, and current events). Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Courses in the Japanese Language

UJ504R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to read straightforward factual texts on subjects related to their fields and interests with a satisfactory level of comprehension. It also enables students to recognise significant points in straightforward newspaper articles on familiar subjects. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ505L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in university, leisure activities, etc., including short narratives. It also enables students to understand the main points of news bulletins about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ601G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Grammar, or the equivalent. This class enables students to learn more about the characteristics of how to use the grammar items learned at the elementary level while reviewing them. It also enables students to improve the ability to use grammar items related to particles, formal nouns, complex sentences, tenses, etc. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ602W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Writing, or the equivalent. This class enables students to summarise, report and give their opinions about accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within their fields with some confidence. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ603S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Speaking, or the equivalent. This class enables students to communicate with some confidence on familiar routine and non-routine matters related to their interests and professional fields. It also enables students to exchange, check and confirm information, deal with less routine situations and explain why something is a problem. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ604R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Reading, or the equivalent. This class enables students to scan longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task. It also enables students to identify the main conclusions in clearly signalled argumentative texts. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ605L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand a large part of topics of personal interest when the delivery is relatively slow and clear. It also enables students to follow lectures or talk within their own fields, provided the subject matter is familiar and the presentation straightforward and clearly structured. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ701G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Grammar, or the equivalent. This class enables students to understand the subtle differences in the nuances of grammatical items that are difficult to use even at the advanced level, and to develop the ability to use them appropriately. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Courses in the Japanese Language

UJ702W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Writing, or the equivalent. This class enables students to write clear, detailed descriptions of real or imaginary events and experiences, marking the relationship between ideas in clear connected text. It also enables students to write essays or reports which develop arguments systematically with appropriate highlighting of significant points and relevant supporting detail. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ703S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Speaking, or the equivalent. This class enables students to use the language fluently, accurately, and effectively in a wide range of general, academic, vocational or leisure topics, marking clearly the relationships between ideas. It also enables students to present and respond to complex lines of argument convincingly. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ704R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Reading, or the equivalent. This class enables students to obtain information, ideas, and opinions from somewhat abstract current and quasi-academic topics. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ705L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand Japanese, on both familiar and unfamiliar topics normally encountered in personal, social, academic, or vocational life. It also enables students to identify speaker viewpoints and attitudes, as well as the information content. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

2. 漢字/Kanji

(Autumn & spring; 2 credits each; 1.5 hours per week x 15 weeks)

Kanji I

For learners who have very little or no knowledge of *kanji*. Introduces the 150 *kanji* covered at level N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Kanji II

This class introduces 300 *kanji* covered at level N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

3. プレゼンスキル/Presentation Skills

(Autumn only; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

The purpose of this class is to learn techniques and expressions for giving easy-to-understand presentations. Students need to possess Japanese language proficiency equivalent to N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or higher.

G30 Japanese Language Programme (ILAS)

Programme Co-ordinator: TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro@iee.nagoya-u.ac.jp)

Notes:

Each class admits a maximum of ten NUPACE students only. Accordingly, students interested in registering for any G30 Japanese language courses are required to attend the G30 Japanese

Courses in the Japanese Language

Language Programme Orientation scheduled at 14:00 on Friday, September 29 (Venue: Rm 308, International Centre). Please be advised that students who do not attend the programme orientation will not be admitted to class.

NB. To be eligible for G30 Japanese language courses, students are required to have attained the following Japanese language levels:

Academic Japanese 3A <Reading & Writing>: JLPT N1 or UJ7 placement

Academic Japanese 3B <Listening & Presentation>: JLPT N1 or UJ7 placement

Academic Japanese 5 <Kanji 2200>: JLPT N1~N3 or UJ5~UJ7 placement

Business Japanese 1: JLPT N2~N3 or UJ5~UJ6 placement.

Business Japanese 3: JLPT N1 or UJ7 placement

1. Academic Japanese 3A (Reading and Writing) <G30>

Co-ordinator: KAMIYA Kana (kamiya.kana.a3@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 16:30~18:00

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

This course is designed to develop students' fundamental skills to read reports and academic articles in specialised fields, as well as write reports or dissertations related to their own research. The course aims to help students acquire skills for writing a logical short essay of approximately 1,000 characters through the practice of reading academic articles and writing good paragraphs. Class materials are designed for advanced students.

Course materials:

『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語③論文読解編』アルク (ISBN: 978-4757426337)

『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語④論文作成編』アルク (ISBN: 978-4757426344)

Assessment criteria:

Participation 10%, assignments 20%, mid-term examination 20%, essay 30%, final examination 20%

2. Academic Japanese 3B (Listening and Presentation) <G30>

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@ice.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 18:15~19:45

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

This course is intended to develop and integrate students' abilities in listening and speaking at an advanced level in academic Japanese. The course aims to help students acquire skills for making effective presentations in specialised fields. Class materials are designed for advanced students.

Course material:

『聴解・発表ワークブック ―アカデミック・スキルを身につける』犬飼康弘著 スリーエーネットワーク (ISBN: 978-4883194261)

This semester, the first half of the textbook will primarily be used. The second half will be covered in *Academic Japanese 4B* in the spring semester.

Courses in the Japanese Language

Assessment criteria:

Participation and portfolio 30%, mid-term examination 20%, presentation and self-assessment check 30%, final examination 20%

3. Academic Japanese 5 (Kanji 2200) <G30>

Co-ordinator: TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro@ice.nagoya-u.ac.jp)
Class: Mondays, 16:30~18:00
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207

Syllabus: [https://ocw.nagoya-u.jp/en/courses/0441-Academic%20Japanese%205%20\(Kanji%202200\)/](https://ocw.nagoya-u.jp/en/courses/0441-Academic%20Japanese%205%20(Kanji%202200)/)

Prerequisite: Participants should already know approximately 600~800 *kanji*.

In this course, participants learn about 2200 *kanji* and *kanji* words which are listed by frequency. Students are required to take a *kanji* test in every lesson (240-640 words with 80 *kanji*) in order to increase their *kanji* vocabulary. *Kanji* tests comprise of both reading and writing tests, of which the reading test is obligatory. After the *kanji* test, various topics about *kanji* (rules of Japanese *kanji* pronunciation, *kanji* transitive/intransitive verbs, passive/causative forms, etc.) are lectured on.

Course materials:

Textbook: 『日本語学習のためのよく使う順 漢字2200』三省堂2,500円＋税

Other materials: [アカデミック日本語5\(漢字2200\)](#) | [Courses \(nagoya-u.jp\)](#)

Assessment Criteria:

Attendance: and participation: 50%, *kanji* tests: 50%

4. Business Japanese 1 <G30>

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@ice.nagoya-u.ac.jp)
Class: Wednesdays, 18:15~19:45
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207

This course is intended to develop and integrate students' basic knowledge of Japanese expressions, including honorific language, considered essential knowledge for business people in Japan. The course aims to help students acquire communication styles and expressions required in Japanese business settings through roleplay exercises based on various themes. Students also learn the basic e-mail style used for business.

Course material:

『初級が終わったら始めよう 新にほんご敬語トレーニング』アスク, “syokyuuga owattara hajimeyoo shin nihongo keigo training” ASK, 2014. (ISBN: 978-4-86639-570-8 / 978-4-87217-856-2).

*Students should download audio materials before the class starts.

<https://www.ask-books.com/jp/978-4-86639-570-8/>

Assessment criteria:

Mid-term examination 20%, assignments 20%, quizzes 20%, role-play and presentation 20%, final examination 20%

5. Business Japanese 3 <G30>

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@iee.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 18:15~19:45
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207

This course is intended to develop those Japanese language skills required to work in the Japanese business environment and to enable students to use their knowledge both in business settings and in everyday situations. Students will also be able to practice how to introduce themselves and make presentations, using honorific expressions properly.

Reference materials:

Course materials will be distributed in class.

Assessment Criteria:

Mid-term examination 20%, presentation 20%, active participation 20%, assignments 20%, final examination 20%

入門講義 <J> (Introductory Courses taught in Japanese)

The following courses are taught in Japanese and require at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), an NP6 placement test result, or the equivalent.

1. 日本語コミュニケーション論 I (Japanese Language and Communication I)

Co-ordinator: HEO Myeongja (heo.myeongja@nagoya-u.jp)
Class: Thursdays, 14:45~16:15
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 308

The purpose of this class is to learn about the characteristics of communication in everyday situations in Japan. Students learn about topic selection, the relationship between Japanese syntactic features and communication styles, aizuchi, and how to use fillers. At the end of the course, participants will be asked to make presentations based on group activities.

この授業は、日本語の言語表現の特徴とコミュニケーション・スタイルを理解することを目的とする。特に、日本語の文法的な特徴とコミュニケーション・スタイルとの関係について学ぶ。これらの学習を通して、日本語の対人関係の捉え方、言語表現の特徴について理解を深めることを目的とする。日本語と受講者の母語との比較を行い、学習者自身のコミュニケーション・スタイルについて自己分析を行うとともに、円滑なコミュニケーション活動に必要な言語的、非言語的な要素について考える。毎回の授業では、日本語の表現的な特徴と対人関係、コミュニケーション・スタイルに関連する講義を受けて、その後グループ活動によるワークショップを行う。ワークショップの結果についてグループ発表を行う。

Topics to be covered:

1. オリエンテーション: 良いコミュニケーションとは?
2. 初対面会話・異文化コミュニケーション
 - (1) 初対面会話と話題
 - (2) 異文化間の自己開示とコミュニケーション

3. 多文化社会におけるコミュニケーション

- (1) 異文化・多文化社会とアイデンティティ
- (2) 対人関係と距離
- (3) 対人関係の構築と発達モデル

4. 非言語的コミュニケーションの要素

- (1) あいづち
- (2) フィラー、視線、つかえ
- (3) 場づくり、共話

5. 言語場面における日本語コミュニケーション

- (1) 依頼の場面
- (2) 誘いの場面
- (3) 断りの場面

6. ワークショップ・グループ発表

- (1) グループの意見交換
- (2) 自分の話し方の気づき
- (3) グループ発表

Reference Materials:

徳井厚子・柳本智子 (2006)『対人関係構築のためのコミュニケーション入門』ひつじ書房
水谷信子 (2015)『感じのよい英語 感じのよい日本語一日英比較コミュニケーション文法』くろしお出版
矢代京子・荒木晶子・樋口容視子・山本志都・コミサロフ喜美 (2001)『異文化コミュニケーションワークブック』三修社

Evaluation:

授業、ワークショップ参加度	20%
プレゼンテーション	30%
期末エッセイ	50%

2. 日本文学 I (Japanese Literature I)

Co-ordinator:	KAGAWA Yukiko (kagawa.yukiko.g7@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class:	Wednesdays, 14:45~16:15
Credits:	2
Place:	International Centre, Rm 308

日本文学史を概観した後、主に近代における日本文学の講読を通して、表現や作品の背景を学ぶ。ジェンダーや異文化受容の視点からも日本文化を考える。

Topics to be covered:

- 1. 近代日本文学史
- 2. 夏目漱石作品
- 3. 芥川龍之介作品
- 4. 三島由紀夫作品
- 5. 短歌
- 6. その他

Reference Materials:

ハンドアウト随時配布

Evaluation:

授業への参加度・ディスカッション 40%、課題・発表 60%

3. 多文化共生論 I (Multiculturalism I)

Co-ordinator: WAKAMATSU Ryota (wakamatsu.ryota.g4@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Mondays, 14:45-16:15
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 308

In this lecture, students will understand the various legal systems, policies, services and cultures in Japan from the perspective of an international student living in Japan, identify social issues that need to be resolved, and make various suggestions for promoting a multicultural society in Japan. After the lecturers give an overview of the legal system, policies, administrative and private sector services, etc. related to the topics listed below, students will use the internet and networks within the student community to gather locally available information and resources on each topic. Through these studies and activities, students gain know-how to enrich their life in Japan and learn how to foster multiculturalism in Japan. The following topics will be covered; (1) Introduction: How to live in Japanese society (2) How to solve problems of lease contracts and rubbish disposal (3) How to obtain ethnic food (4) How to brush up your Japanese (5) How to successfully find a part-time job or full-time employment (6) How to solve marriage and child-rearing problems (7) How to confront discrimination and hate speech (8) How to create a more comfortable Japanese society to live in.

Topics to be covered:

この講義では日本の様々な法制度や政策、サービス、文化などを一人の留学生として、生活者の視点から見つめなおし、日本社会における多文化共生に関して法制度や政策の不備、解決が望まれる課題を掘り起こし、その改善策を考えていきます。以下に示すようなトピックに関連する法制度や政策、行政や民間によるサービスなどを講師が概説した後で、学生が各トピックについてインターネットや学生コミュニティ内のネットワークを駆使して地元で利用可能な情報やリソースを集め、そこから社会課題を浮かび上がらせたり、多文化共生を進めていくうえでのヒントを集約したりしていきます。このような活動を通じて、留学生生活をより豊かにするノウハウを得ると同時に、日本の多文化共生を推進するための提案を行っていきます。

主な講義の内容 ※(2)以降の順番は入れ替わる場合があります)

- (1) イントロダクション: 日本社会で生活者として生きていくには
- (2) 賃貸契約やゴミ出し問題をどう解決するか
- (3) どうしたらエスニックフードが入手できるか
- (4) 日本語をブラッシュアップする方法
- (5) アルバイト探しや就職を成功させるには
- (6) 結婚や子育ての問題をどう解決するか
- (7) 差別やヘイトスピーチにどう立ち向かうか
- (8) より住みやすい日本社会をどう作るか

Reference Materials:

必要に応じてハンドアウトを配布し、その中で参考文献などを示します。

Evaluation:

授業参加 (授業参加・小レポートなど) 50%、 最終レポート 50%

Global Engagement Centre (GEC)

Introduction to Intercultural Competence (異文化間能力入門)

Co-ordinator: KUSUMOTO Keiko (z42492a@cc.nagoya-u.ac.jp; GEC Rm 406)
Class: Wednesdays, 14:45~16:15
Place: International Centre, Room 207
Credits: 2 credits

This course aims to equip students with knowledge on how to develop their own Intercultural Competence by enhancing their understanding of the fundamental models and concepts of Intercultural Competence through discussion and presentations, in order to prepare themselves for the international society.

Topics to be Covered (tentative)

Oct 4	Introduction to the course
Oct 11	Definition of Intercultural Competence
Oct 18	Intercultural Competence Models
Oct 25	Components
Nov 1	Defining Culture
Nov 8	Culture, Language and Identity 1
Nov 15	Culture, Language and Identity 2
Nov 22	Group work
Nov 29	Verbal and Non-verbal communication
Dec 6	Prejudice, Stereotypes, Generalization
Dec 13	Ethnocentrism, Cultural Relativism
	*Classroom changes to: Liberal Arts and Sciences Main Building, 1F, Room C14
Dec 20	Presentations
Jan 17	Presentations
Jan 24	Presentations
Jan 31	Wrap up and evaluation

Reference Materials:

There is no required textbook; instead, materials will be provided before every class through the Tokai Academic Combination Tools (TACT) system. A reference list of reading materials will be provided in class.

Evaluation:

Final report 50%, presentation 30%, class participation and attendance 20%. (Course withdrawal system applies.)

Notes:

- This is a class shared with Japanese and G30 students. Students are encouraged to conduct presentations and discussions in mixed groups.
- Students are required to read materials in advance and prepare to participate in class.
- Maximum number of students: 20 students. Students interested must attend the first class.

School of Education

1. Culture and Psychology (社会行動学講義Ⅱ)

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 16:30-18:00
First Class: October 3
Credits: 2
Place: School of Education, Lecture Room 1

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=0250221&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=0250221&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

This course is known as “Lecture on Social Psychology II” at the School of Education.

2. Intercultural Communication in Education (異文化間教育講義)

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 14:45-16:15
First Class: October 3
Credits: 2
Place: School of Education, Lecture Room 1

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=0230160&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=0230160&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

This course is known as “Lecture on Cross-cultural Education” at the School of Education.

3. Lecture on Higher Education II (大学論講義Ⅱ)

Co-ordinator: Eberhard UMBACH (visiting professor)
Class: Intensive Course: Feb 15 – Feb 17, 2024 (tentative)
Credits: 2
Place: Classroom to be announced

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=0230280&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=0230280&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

As the course instructor is a visiting professor, students interested in enrolling in this class should contact nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp.

School of Engineering

Finite Element Method (有限要素法)

Co-ordinator: MATSUMOTO Toshiro (t.matsumoto@nuem.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 10:30-12:00
First Class: October 5
Credits: 2
Place: School of Engineering Building 2, North 4F, Lecture Room 242

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=0856230&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=0856230&value(crclumcd)=ZZ)

Graduate School of Environmental Studies

1. Studio Workshop of Architectural Design (建築デザイン実習)

Co-ordinator: HOTTA Yoshihiro (hotta@nuac.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 8:45~12:00 (1st Quarter)
First Class: October 5
Credits: 2
Place: Engineering and Science Building (ES), Room 435, Graduate Student Studio

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=3400384&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=3400384&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

This is an advanced studio workshop for graduate students enrolled in architectural courses. Students with no experience of architectural studio workshops will not be admitted.

2. Planning and Design Studio for Historical Environment (歴史環境デザイン実習)

Co-ordinators: NISHIZAWA Yasuhiko (nszw@nuac.nagoya-u.ac.jp)
HOTTA Yoshihiro (hotta@nuac.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 8:45~12:00 (2nd Quarter)
First Class: November 30
Credits: 2
Place: Engineering and Science Building (ES), Room 435, Graduate Student Studio
Class Capacity: Maximum of 4 NUPACE students

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=3400385&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=3400385&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

This is an advanced studio workshop for graduate students enrolled in architectural courses. Students with no experience of architectural studio workshops will not be admitted.

On November 30, a course guidance will be held. Please contact us before starting this class.

Graduate School of Informatics

1. Formal Languages and Automata Data (オートマトン・形式言語特論)

Co-ordinator: SAKAI Masahiko (sakai@i.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 13:00~14:30
First Class: October 3
Credits: 1
Place: School of Engineering Building 3, 3F, Room 333

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2550061&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2550061&value(crclumcd)=ZZ)

Notes

Open to students who have taken automata theory at the undergraduate level. The course textbook is in English, but lectures and class handouts are in Japanese.

2. Information Physics (情報物理学特論)

Co-ordinator: TOKITA Keiichiro (tokita@i.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 10:30~12:00
First Class: October 5
Credits: 1
Place: Graduate School of Informatics, Lecture Room 2

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2520054&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2520054&value(crclumcd)=ZZ)

Notes

Students should have knowledge of multi-degree-of-freedom systems.

Graduate School of International Development (GSID)

1. Global Governance (グローバルガバナンス論)

Co-ordinator: Francis PEDDIE (peddie@gsid.nagoya-u.ac.jp)
Class: Fridays, 10:30~12:00
First Class: October 6
Credits: 2
Place: Graduate School of International Development, 5F, Seminar Room 7 (516)

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=3061010&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbssbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=3061010&value(crclumcd)=ZZ)

Courses in the Student's Major

2. Japan's Development Experience (日本の開発経験)

Co-ordinator: KANAZAWA Reiko (kanazawa@gsid.nagoya-u.ac.jp)
Class: Wednesdays, 13:00~14:30
First Class: October 4
Credits: 2
Place: Graduate School of International Development, 8F, Auditorium

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=3050010&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=3050010&value(crclumcd)=ZZ)

Notes

Not open to undergraduate students.

3. The Law of the United Nations (国連法)

Co-ordinator: YAMAGATA Hideo (yamagata@gsid.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 13:00~14:30
First Class: October 3
Credits: 2
Place: Graduate School of International Development, 6F, Lecture Room 2(608)

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=3061020&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=3061020&value(crclumcd)=ZZ)

Notes

In principle, open to graduate students only. However, undergraduate students majoring in law may enrol in the course.

Graduate School of Law

1. Comparative Studies in Public Administration (比較行政学専門研究)

Co-ordinator: KIKUCHI Masao
Class: Thursdays, 13:00~16:15 (Intensive Course)
First Class: To be announced
Credits: 2
Place: To be announced

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2302610&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2302610&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

As the course instructor is a visiting professor, students wishing to register for this course should contact nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp.

Courses in the Student's Major

2. Professional Studies in International Economic Law II: (国際経済法専門研究Ⅱ)

Co-ordinator: YAMASHITA Tomoko
Class: Tuesdays, 10:30~12:00
First Class: October 3
Credits: 2
Place: School of Law, Asia Legal Exchange Plaza (ALEP), Seminar Room 2

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2302470&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2302470&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

As the course instructor is a visiting professor, students wishing to register for this course should contact nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp.

3. Special Lecture and Seminar: Case Study of International Commercial

Arbitration (特別講義・演習 (国際模擬仲裁))

Co-ordinators: YOKOMIZO Dai (daiyoko@law.nagoya-u.ac.jp)
Giorgio COLOMBO (colombo@law.nagoya-u.ac.jp)
Class: Wednesdays, 10:30~12:00
First Class: October 4
Credits: 2
Place: Integrated Research Building (IRB), Humanities & Soc. Sciences, Rm 404/405

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2302520&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2302520&value(crclumcd)=ZZ)

4. Special Lecture and Seminar: Japanese Law and Society (特別講義・演習 (日本の社

会と法))

Co-ordinator: HARADA Ayako (aharada@law.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 13:00~14:30
First Class: October 5
Credits: 2
Place: School of Law, Room 905

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kougicd\)=2302670&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/camweb/slbsbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kougicd)=2302670&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

Open only to students majoring in law, who are third-year undergraduates, or above. A restriction may be placed on the number of participants.

Graduate School of Mathematics

Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)/IV (Undergraduate) 数理科学

展望 II(大学院向け)/ IV(学部向け)

Co-ordinators: Jacques GARRIGUE (garrigue@math.nagoya-u.ac.jp)
NAYATANI Shin (nayatani@math.nagoya-u.ac.jp)
TAKAHASHI Ryo (nayatani@math.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 13:00~14:30
First Class: October 3
Credits: 2
Place: Graduate School of Mathematics Building, Room 109

Syllabus:

[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/cammweb/slbssbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kongicd\)=3211002&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/cammweb/slbssbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kongicd)=3211002&value(crclumcd)=ZZ)

Notes:

Depending on the instructor, the class be taught in a hybrid format. Students should check the following page regularly to confirm the teaching format:
[https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/cammweb/slbssbdr.do?value\(risyunen\)=2023&value\(semekiken\)=1&value\(kongicd\)=3211002&value\(crclumcd\)=ZZ](https://app4.srv.nagoya-u.ac.jp/cammweb/slbssbdr.do?value(risyunen)=2023&value(semekiken)=1&value(kongicd)=3211002&value(crclumcd)=ZZ)

Nagoya University Programme for Academic Exchange (NUPACE)

Global Engagement Centre
Nagoya University
Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, 464-8601 Japan
nupace@iee.nagoya-u.ac.jp
<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/>